

ATERRISSAGE A VUE

Visual landing

Ouvert à la CAP
Public air traffic

CHALON CHAMPFORGEUIL
AD 2 LFLH ATT 01

06 AUG 2026



ALT AD : 623 (23 hPa)

LAT : 46 49 42 N

LONG : 004 49 01 E

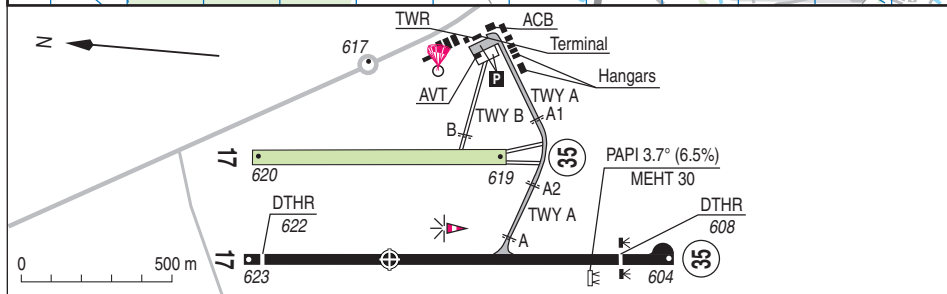
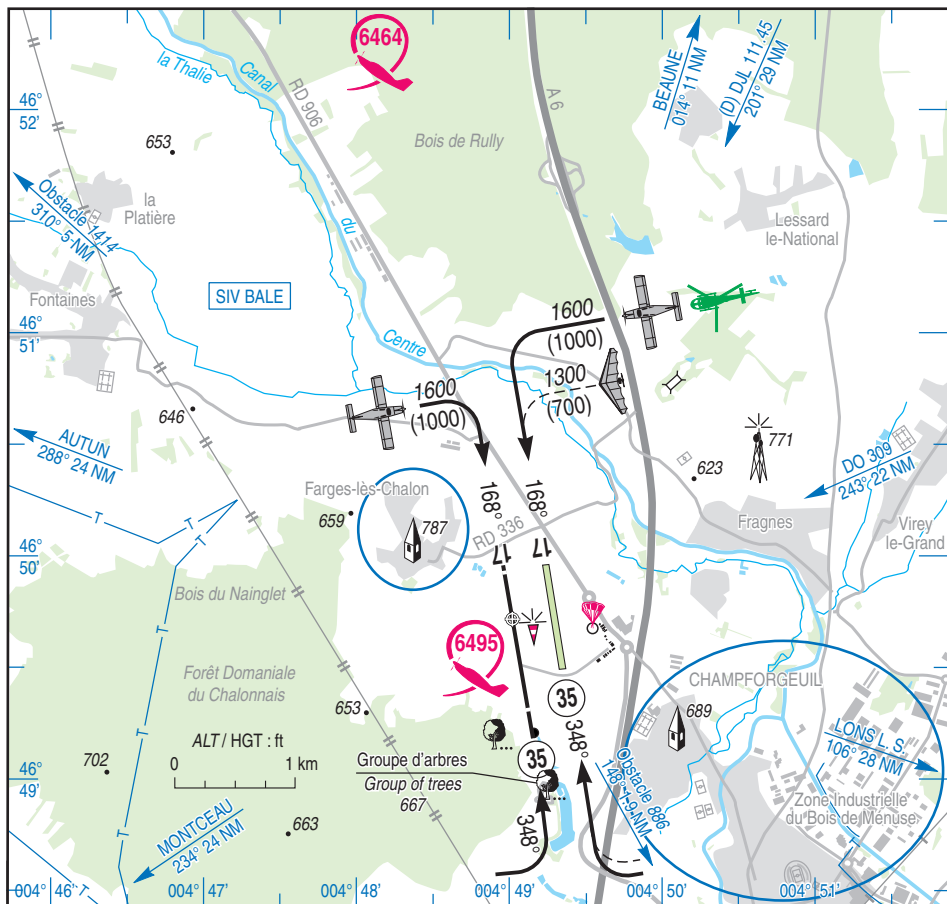
LFLH

VAR : 3° E (2025)

APP : NIL

TWR : NIL

AFIS : 118.605. Absence AFIS : **A/A** (118.605) FR seulement/only.



CHALON CHAMPFORGEUIL

Distances déclarées / Declared distances							
RWY	QFU	Dimensions <i>Dimension</i>	Nature <i>Surface</i>	Resistance <i>Strength</i>	TODA	ASDA	LDA
17	168	1440 x 30	Revêtue Paved	12 F/C/W/T	1440	1440	1380
35	348				1440	1440	1280
17L	168	849 x 50	Non revêtue <i>Not paved</i>	-	849	849	849
35R	348				849	849	849
Aides lumineuses : BI RWY 17/35 PCL				Lighting aids : LIL RWY 17/35 PCL			

Consignes particulières / Special instructions

Conditions d'utilisation de l'AD

AD réservé aux ACFT munis de radio.
RWY revêtue 17/35 : accotements en pierre inutilisables.
RWY non revêtue 17/35 et TWY B réservés aux
aéronefs basés et aux HEL. Utilisation possible par des
ACFT non basés sur PPR AFIS uniquement. Inutilisable
après fortes pluies.

- ← Largeur des TWY : A : 10.5 m ; B : 12 m.
- ← Activité IFR possible.

Dangers à la navigation aérienne

QFU 168° : piste non revêtue, 200 premiers mètres en
mauvais état.

- ← Voltige N° 6464 : voir AIP ENR 5.5
Selon protocole avec l'exploitant d'aérodrome.

Procédures et consignes particulières

A l'aller comme au retour de la piste revêtue, marquer
obligatoirement l'arrêt en A1 et A2 et vérifier l'absence
de trafic conflictuel à l'atterrissage ou au décollage avant
de couper l'axe de la bande gazonnée.

- ← QFU 348° préférentiels cause procédure IFR et
nuisances sonores.

Roulage interdit hors RWY et TWY.
HEL : durant l'activité de parachutisme, vérifier toutes
voiles au sol avant mise en route.
DEP piste 35 : route départementale RD 336 perçant
le bord de la trouée de décollage.

Equipement AD

- PCL sur PPR AFIS.
- PCL : SS+30 à SR-30.
- La PCL s'allume avec 3 coups d'alternat et met en
service RWY, le PAPI RWY 35 et s'éteint avec 7 coups
d'alternat ou s'éteint automatiquement après 15 minutes.

Activités diverses

- ← Parachutage N° 202 : voir AIP ENR 5.5
- ← Voltige N° 6495 : voir AIP ENR 5.5

AD operating conditions

AD reserved for radio-equipped ACFT.
Stony shoulders of paved RWY 17/35 unusable.
Unpaved RWY 17/35 and TWY B reserved for home
based ACFT and HEL. Possible use of non-based ACFT
with PPR AFIS. Unusable after heavy rainfalls.

TWY width : A : 10.5 m ; B : 12 m.
Possible IFR operation.

Air navigation hazards

QFU 168° : unpaved RWY, first 200 metres in bad
condition.
Aerobatics NR 6464 : see AIP ENR 5.5
In accordance with the agreement with the AD operator.

Procedures and special instructions

Coming from or going to paved RWY, compulsory stop
at A1 and A2 holding points and watch out for any
conflicting traffic taking off or landing before crossing
grass strip axis.

Preferred QFU 348° due to IFR procedure and noise
pollution.

Taxiing prohibited except on RWY and TWY.
HEL : during parachuting activity, check that all
parachutes are on the ground before starting up.
TKOF RWY 35 : the secondary road RD 336 crosses
the edge of the take-off funnel.

AD equipment

- PCL on PPR AFIS.
- PCL : SS+30 to SR-30.
- PCL switches on with 3 alternate button clicks and
activates the RWY, the PAPI RWY 35 and switches off
with 7 alternate button clicks or switches off
automatically after 15 minutes.

Various activities

Parachuting activity NR 202 : see AIP ENR 5.5
Aerobatics NR 6495 : see AIP ENR 5.5

CHALON CHAMPFORGEUIL

Informations diverses / Miscellaneous

Horaires sauf indication contraire / *Timetables unless otherwise specified*
UTC HIV ; HOR ETE : -1HR / UTC WIN ; SUM SKED : -1HR

- 1 - **Situation / Location** : 7 km NNW Chalon sur Saône (71-Saône et Loire).
- 2 - **ATS** : HOR AFIS : MER-DIM : 0800-1700.
Extension possible : AFIS peut être rendu sans préavis LUN-MAR : 0800-1700.
Info connue sur CHALON INFO.
En dehors de ces horaires, ouverture PPR 1 HR.
AFIS SKED : WED-SUN : 0800-1700.
Possible extension : AFIS can be provided without notice MON-TUE : 0800-1700.
Information known with CHALON INFO.
Outside these SKED, opening PPR 1 HR.
TEL et / and E-mail : voir exploitant / *see operator* – FAX : 03 85 46 47 56
- 3 - **VFR de nuit / Night VFR** : Agréé / *Approved*.
- 4 - **Exploitant d'aérodrome / AD operator** : EDEIS Aéroport de Chalon Champforgeuil
RN 6
71530 Champforgeuil.
TEL : 03 85 46 14 48. E-mail : chalon.aeroport@edeis.com
- 5 - **CAA** : DSAC NE (voir/ *see GEN*).
- 6 - **BRIA** : BORDEAUX (voir/ *see GEN*).
- 7 - **Préparation du vol / Flight preparation** : Accès internet pendant HOR AFIS / *Internet access during AFIS SKED.*
Acheminement / *Addressing FPL* : voir / *see GEN*.
- 8 - **MET** : voir / *see GEN* ; Station : NIL.
- 9 - **Douanes, Police / Customs, Police** : Vols internationaux autorisés uniquement depuis/vers les pays membres de l'UE et de l'espace Schengen. Pas de douanes.
International flights are permitted only from/to EU member states and Schengen area countries. No customs.
- 10 - **AVT** : Carburant : AVGAS 100LL, JET A1.
Paiement carte de credit via Automate H24 ou espèces, Fuel release AEG, WFS, JETEX 0800-1700
Lubrifiant : O/R par téléphone exploitant, 0700-1700
Fuel : AVGAS 100LL, JET A1.
Payment by credit card H24 or cash, Fuel release AEG, WFS, JETEX 0800-1700
Lubricants : O/R by phone operator, 0700-1700
- 11 - **RFFS** : Niveaux 3 et 4 / *Levels 3 and 4* : PPR 12 HR sur / *on cy.myhandlingsoftware.com*
Niveau 2 / *Level 2* : HOR AFIS / *AFIS SKED*
Niveau 1 / *Level 1* : en dehors de ces HOR / *outside these SKED*
- 12 - **Péril animalier / Wildlife strike hazard** : Service adapté HOR ATS HJ uniquement.
Adapted service ATS SKED HJ only.
- 13 - **Hangars pour aéronefs de passage / Transient aircraft hangars** : O/R.
- 14 - **Réparations / Repairs** : NIL.
- 15 - **ACB** : Aéroclub du Grand Chalon. TEL : 06 30 92 21 58.
- 16 - **Transports / Transport** : O/R.
- 17 - **Hotels, restaurants** : Hôtel à proximité / *Hotel in the vicinity.*
Snack Bar à proximité / *Snack bar in the vicinity.*
- 18 - **GRF** : Service d'évaluation et de report de l'état de surface de piste / *Global Reporting Format* :
HOR AFIS / *AFIS SKED.*